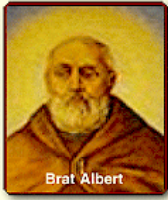


POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELEWSKIEGO
ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490; Fax. (408) 251-8960

<http://www.saintalbert.us> saint.albert.office@gmail.com



Uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa
The Most Holy Body and Blood of Christ
7 czerwca/June 7 2015



Duszpasterstwo prowadzą KSIĘŻA CHRYSTUSOWCY
*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM
THE SOCIETY OF CHRIST*

Ks. Andrzej Sałapata, SCh - Proboszcz/Pastor
Ks. Piotr Nowacki, SCh - Asystent/Assistant

BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek, Środa, Piątek
Godz: 10:00 AM - 4:00 PM

**MSZE ŚWIĘTE
NIEDZIELNE**

Sobota
5:30 PM j. polski
Niedziela
9:00 AM j. angielski
10:30 AM j. polski
12:45 PM j. polski

**MSZE ŚWIĘTE W DNI
POWSZEDNIE**

Środa 7:30 PM
Piątek 7:30 PM

SAKRAMENT POKUTY

Pół godziny przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc
przed planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy
przed planowaną datą.
Wymagana jest przynajmniej
roczna, aktywna przynależność
do parafii

SAKRAMENT CHORYCH

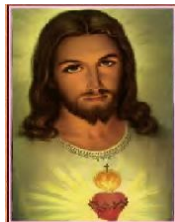
W pierwszy piątek miesiąca
i na każde wezwanie
*Zaświadczenia o przynależności
do parafii, zgoda na
sprawowanie sakramentów
poza parafią, zaświadczenia dla
rodziców chrześniach,
wydawane są tylko osobom
formalnie zarejestrowanym w
naszej Misji.*



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
W każdy piątek po Mszy św. o godz. 7:30PM

Uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa
Procesja do czterech ołtarzy odbędzie się bezpośrednio po Mszy św. o godz. 10:30 AM.
Dzisiaj nie będzie Mszy św. o 12:45PM

The feast of Body and Blood of the Lord
Procession to four altars will take place following the 10:30AM Mass in Polish.
The 12:45PM Mass has been canceled today.



NABOŻEŃSTWA CZERWCOWE

Przed nami miesiąc czerwiec, szczególnie
czas w ciągu roku poświęcony
Najświętszemu Sercu Pana Jezusa.
Zapraszamy na tradycyjne
Nabożeństwa Czerwcowe,
które odbywają się:
w niedzielę: 20 minut przed Mszą św.
o godz. 10:30 AM
w środy: o godz. 7:30 PM, przed Mszą św.
w piątki: po Mszy św. o godz. 7:30 PM.

PARISH OFFICE

Monday, Wednesday, Friday
from 10:00 AM - 4:00 PM

SUNDAY MASSES

Saturday
5:30 PM Polish
Sunday
9:00 AM English
10:30 AM Polish
12:45 PM Polish

WEEKDAY MASSES

Wednesday 7:30 PM
Friday 7:30 PM

RECONCILIATION

Half an hour before
the Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended
wedding date.

At least one year of
active parish membership
is required

**PASTORAL CARE OF THE
SICK**

First Fridays and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W czerwcu modlimy się za
rodziców żyjących i zmarłych
ROSARY GROUP

In June we pray for parents, living
and deceased



*Kielich zabawienia wzniosę w imię Pana.
I will take the cup of salvation, and call on the name of the Lord.*

Ps. 116

SOBOTA/SATURDAY - 6 CZERWCA/JUNE

5:30 PM O zdrowie i potrzebne łaski dla Jan Kempanowskiego
- B. Kempanowska

NIEDZIELA/SUNDAY - 7 CZERWCA/JUNE**Boże Ciało/Corpus Cristi**

9:00 AM + Tadeusz Pajkusz - Porwol Family

10:30 AM + Stanisława i Henryk Słowikowscy - Górecky
O Boże błóg. i potrzebne łaski dla Nicole Wilczyński
z ok. 20 ur.

Nie ma Mszy św. o 12:45pm/

Mass at 12:45pm has been canceled that day

ŚRODA/WEDNESDAY - 10 CZERWCA/JUNE

7:30 PM W intencji Rady Duszpasterskiej

O dar uzdrowienia i wszelkie potrzebne łaski dla
Ks. Proboszcza - Rada Duszpasterska

PIĄTEK/FRIDAY - 12 CZERWCA/JUNE

7:30 PM Wolna intencja

SOBOTA/SATURDAY - 13 CZERWCA/JUNE

5:30 PM O Boże błóg. i potrzebne łaski dla Sebastiana
Kowalskiego z ok. 17 ur. - rodzina

+ Arnoldo Rios Perez

NIEDZIELA/SUNDAY - 14 CZERWCA/JUNE

9:00 AM + Julian Groba and God's blessing for Kamil Groba
on his birthday - family

10:30 AM + Czesław Stachowiak - żona z rodziną

ŚRODA/WEDNESDAY - 17 CZERWCA/JUNE

7:30 PM Wolna intencja

PIĄTEK/FRIDAY - 19 CZERWCA/JUNE

7:30 PM Wolna intencja

SOBOTA/SATURDAY - 20 CZERWCA/JUNE

5:30 PM O Boże błóg. i potrzebne łaski dla Krystyny i
Krzysztofa Mrozowskich z ok. 35 r. ślubu

SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW

Sobota, 6 czerwca

5:30 PM Maria Teodorczyk

Niedziela, 7 czerwca

10:30 AM Krzysztof Kozak, Wanda Górecka

Sobota, 13 czerwca

5:30 PM Anna Maj

Niedziela, 14 czerwca

10:30 AM Beata Kempanowska, Alicja Sulczyńska

12:45 PM Jolanta Jusińska

LECTORS 9:00 AM Mass

Sunday, June 7

9:00 AM Sheryl Walters, Eva Kempanowski

Sunday, June 14

9:00 AM Melinda Alivio, Larry Vollman

**KOLEKTA/COLLECTION:**

05/31 I kol./coll. - \$ 1,764

Jak w każdą pierwszą niedzielę miesiąca dzisiejsza II kolekta jest przeznaczona na Fundusz Remontowo-Inwestycyjny naszej Misji. Today's II collection will be taken for Improvement and Renovation Fund

Bóg zapłać za każdą ofiarę. May God reward your generosity.

KAWIARENKA: Dziękujemy za przygotowanie i prowadzenie kawiarenki 05/31 S. Sobczyk, B. Drobot, M. Skowrońskiej oraz za ciasto A. Łukaszczyk, A. Gribaldo, A. Kempanowska, B. Kempanowska. Dochód \$ 1,298

Przy wejściu do kościoła wystawiony jest kalendarz kawiarenek. Bardzo prosimy o wpisywanie tam swojego zgłoszenia. Najważniejsza jest chęć i pozytywne nastawienie. Nie bójmy się trudności. Z każdą sprawą, pytaniem można zwrócić się do członka Rady Duszpasterskiej, odpowiedzialnego za dany miesiąc, ich numery telefonów wypisane są na tablicy.

Chleb życia wiecznego

Uroczystość Bożego Ciała jest świętem uwielbienia i dziękczynienia za dar Eucharystii. W tym dniu chrześcijanie gromadzą się wokół ołtarza, aby kontemplować i adorować tajemnicę wiary, pamiątkę ofiary Chrystusa, przez którą przyniósł On wszystkim ludziom zbawienie.

Jezus najpierw zstąpił z nieba na ziemię, żył przez 33 lata i nauczał o królestwie Bożym, a tuż przed swoją śmiercią krzyżową zostawił nam w swoim testamencie Najświętszy Sakrament. A kiedy zmartwychwstał i wstąpił do nieba, to jednocześnie pozostał z nami, na ziemi – z Ciałem i Duszą: pod postacią chleba i wina. Czy jednak naprawdę w to wierzymy? Od braku wiary lub chwilowego zwątpienia nikt nie jest wolny. Świadczy o tym cud w Macerata we Włoszech. Rankiem 15 kwietnia 1356 r., pewien kapłan odprawiał Mszę św. w kościele benedyktynek. Podczas konsekracji dopuścił się on krótkiej chwili zwątpienia w realną obecność Chrystusa w Eucharystii, gdy nagle przy łamaniu Chleba, z Hostii popłynęła krew. Ręce mu zdrząły i krople krwi upadły na korporał pod kielichem. Po zakończeniu Mszy św. kapłan pośpieszył do biskupa, który nakazał splamiony korporał poddać kanonicznemu badaniu w katedrze. Cud ten został porównany do słynnego cudu w Bolsena z 1236r., który dał początek świętu Bożego Ciała. Komisja potwierdziła autentyczność cudu i korporał z plamami krwi został wystawiony do publicznej adoracji. Krwawe plamy wyraźnie widoczne na korporale, uznane są za Najświętszą Krew Zbawiciela. Relikwiarz zawierający cenny skarb przetrwał burzliwe koleje losu a jego zawartość do dziś czczona jest w kaplicy katedry Macerata – szczególnie w oktawie Bożego Ciała.

Niezmiennie, co roku powtarzamy rytuał, mamy taką samą trasę, mamy cztery ołtarze, przy których czytane są Ewangelie czterech Ewangelistów. Ołtarze są ozdobione i przystrojone w drzewka i kwiaty, napisy. W niektórych miejscowościach układane są piękne dywany kwiatowe. Potraktujmy to Święto jako nasze dziękczynienie za wszystko, co nas spotyka, dotyka, boli i cieszy. Pomyślmy, ilu spośród tych, których nieraz spotykaliśmy, już nigdy razem z nami nie będzie uczestniczyć w tym święcie, bowiem odeszli do Pana. Ilu innych, z racji pogorszenia zdrowia, nie może być z nami osobiście, lecz tylko duchowo.

Doskonale znaczenie Eucharystii rozumieli pierwsi chrześcijanie, którzy zachęcali się wzajemnie do przyjmowania Komunii św. słowami: pójdźmy po życie, po moc, po miłość, po świętość!

Chrystus powiedział kiedyś do słuchających go ludzi, którzy mieli dokładnie takie same problemy jak my: „Ciało moje jest prawdziwym pokarmem, a Krew moja jest prawdziwym napojem”. A „jeśli kto spożywa ten chleb, będzie żył na wieki”. I wtedy byli tacy, którzy uwierzyli, jak również tacy, którzy odeszli do tzw. swoich spraw. I wśród nas są tacy, którzy przyjmą te słowa z wiarą; inni może się nad nimi zastanowią; a jeszcze inni pewnie odejdą i wrócą do siebie bez żadnej reakcji, jakby nic się nie stało. A co ty zrobisz?

Jesus is our mediator with his loving Father.

The Last Supper of the Lord became the "Lasting Supper" for us. Jesus carefully prepared his disciples for what was to be an everlasting sign. It was the sign of the New Covenant. Before Jesus' sacrifice on Calvary, he shared this last meal with his disciples. According to the *Catechism of the Catholic Church*, Jesus focused the attention of the disciples toward heaven at the Last Supper (cf: 1403). In other words, this earthly Passover was to be fulfilled for us in the kingdom.

Today, we still commemorate that Passover feast with the Lord. We recall it every time we gather for the Eucharist in our faith community. As the Mass is celebrated, the presider proclaims almost the same words Jesus used in the Last Supper. Likewise, as we heard in the first reading from Exodus, Moses proclaimed their covenant with the Lord. The people of that time were eager to do all that the Lord commanded of them. They wished to connect with God in such a way that they could feel his presence.

It is the same for us today. We want a strong, life-giving, connection with God. The disciples of cherished their connection with Jesus, which is why they did not want Jesus to leave their side. Recall what happened when Peter attempted to stop Jesus from suffering, as the Lord had said he had to do – Jesus called Peter "Satan" and said, *get behind me* (Mt 16:23). In other words, the Passover of the Lord Jesus Christ was to happen in a way that was pre-ordained by his heavenly Father. For us, the celebration of the Mass is a reminder of the promise of the Lord Jesus Christ, who said, in Matthew 28: *I am with you always*.

Jesus is present to us always in the Eucharist. The Eucharist is "an action of thanksgiving to God" (CCC 1328). We must thank God every day for the New Covenant that was established by his Son, Jesus. The Lord instituted the Eucharist, and through his salvific death, Jesus opened the gates of heaven for us. Sin and death were defeated, and we now have the hope of everlasting life. Jesus is the mediator of this New Covenant.

Salvation history is replete with many stories. Yet, in today's feast of the Body and Blood of Christ, we hear the story that is most precious to us – the establishment of the holy Eucharist. As Catholic Christians, the Liturgy is the summit toward which the activity of the Church is directed, and the source from which all its power flows. The Liturgy is a reminder of the New Covenant of which Jesus spoke during the Last Supper, and is representative of the words of the Psalm response: We call on the Lord, and in doing so, *we will take the cup of salvation*. This salvation was purchased for us by the blood of the Lamb, the Son of God.

MASSES FOR THE INTENTIONS OF FATHERS

On June 21, we are celebrating Father's Day.

That day we will pray for our fathers. In the church lobby, you will find envelopes with note cards where you can list the names of your fathers (living and deceased).

Please write clearly and return the envelopes by Sunday, June 14

Program nadchodzących wydarzeń parafialnych

- 06/7** - Uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Pana Jezusa
06/14 - ODPUST PARAFIALNY
06/21 - Dzień Ojca

**Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy przygotowali w tym roku ołtarze: Polskiej Szkole Sobotniej, Harcerzom, Rodzinom dzieci pierwszokomunijnych, Kołu Żywego Różańca. Dziękujemy dzieciom sypiącym kwiaty, Służbie Liturgicznej oraz wszystkim, którzy przyczynili się do pięknej celebracji dzisiejszej uroczystości.
Bóg zapłać.**

Drodzy Parafianie,

*Dziękujemy Państwu Stolarskim za ufundowanie podstawy do paschału za \$ 1,350
Pozostała jeszcze jedna kroplelnica do ufundowania.
Dotychczasowym ofiarodawcom składamy serdecznie Bóg Zapłać. Jeżeli ktoś z parafian chciałby na ten cel złożyć specjalną donację na pozostałe sprzęty to prosimy o kontakt z Ks. Proboszczem.*

MSZE ŚW. W INTENCJI OJCÓW

W niedzielę **21 czerwca** obchodzimy Dzień Ojca. W tym dniu, będziemy się modlić za naszych ojców. Przy wejściu do kościoła wyłożone są koperty z kartkami, na których można wpisać imiona i nazwiska Ojców, żyjących oraz tych, którzy odeszli do wieczności.

Prosimy zwrócić czytelnie wypełnione kartki do niedzieli 14 czerwca.

PEREGRYNACJA OBRAZU BOŻEGO MIŁOSIERDZIA



Od kilku lat trwa w naszej Misji nawiedzenie Obrazu Bożego Miłosierdzia. Obraz jest przekazywany poszczególnym rodzinom w czasie niedzielnych Mszy świętych. Serdecznie zapraszamy i zachęcamy do włączenia się w tę wielką modlitwę zawierzenia Bogu naszej wspólnoty i każdej parafialnej rodziny. Rodziny lub indywidualne osoby, które chciałyby przyjąć go do swojego domu, prosimy o zgłoszenie się w zakrystii lub biurze parafialnym.

PEREGRINATION OF DIVINE MERCY PICTURE

We are continuing peregrination of the Divine Mercy picture in our Mission. The purpose of this pilgrimage is to visit our homes and families and an occasion for a family prayer and especially to entrust ourselves to merciful God. Please register at the parish office when you would like to take home the picture.

Seeking a Polish speaking live-in caregiver and housekeeper for my Mother in Marin County. Duties include meal preparation. I am looking for a caring and compassionate companion. Please contact me at email: cordoba74@gmail.com or phone nr 415-454-9535



Jacob Davis
Real Estate
"Real Estate Intelligence"

Liz Niwinski-Bryant
REALTOR® / Notary
CalBRE# 00922051

408.839.9335
Liz@JacobDavis.com


2732 Darknell Way • San Jose, CA 95148 • www.BillandLiz.com

Moje 30-letnie doświadczenie gwarantuje tobie profesjonalną i uczciwą poradę i obsługę przy kupnie i sprzedaży nieruchomości w Bay Area.
Moim klientom oferuję:

- bezpłatną konsultację i pełną dyskrecję,
- agresywny plan sprzedaży i kupna,
- pełną analizę rynkową,
- bezpłatne udekorowanie domu przed sprzedażą,
- reklamę na wielu stronach internetowych,
- codzienną listę nowych domów,



AWARD WINNING DENTIST
MARIA SMOLEŃSKI, DDS
Zaprasza do gabinetu przy
827 Altos Oaks Suite #2
LOS ALTOS, CA 94024
650-941-9855
maria.smolenski@yahoo.com
www.altosdentist.com



WATSON & LANCTOT LLP
ATTORNEYS AT LAW

www.watsonandlanctot.com

873 Santa Cruz Ave,
Suite 206
Menlo Park, CA 94025
(650) 422-3567
jackklosek@watlanlaw.com

Boutique estate planning firm,
specializing in all aspects of tax
and estate planning.

Mówimy po polsku
*Robimy trusts
*Testamenty
*Sprawy spadkowe
*Medyczne pełnomocnictwa



ROM SKIERSKI
SPRZEDAŻ I KUPNO DOMÓW
*„Tylko Rom pomoże Ci
dobrze kupić lub
sprzedać twój dom „*

Zadzwoń:
(408) 505 - 7300
BRE# 0123863
Keller Williams in Los Gatos
E-mail: rskierski@verizon.net

SLAVIC SHOP
European Food and Wine Market
1080 Saratoga Ave, Ste#1
San Jose, CA 95129
Mon-Sat: 10am-8pm
Sun: 10am-6pm
Ph. # 408.615.8533
www.slavicstores.com
Szynka, polędwica, boczek,
kiełbasa, twarog, kapusta, ogorki,
buraczki, sałatki, makarony,
dzemy, pierogi, naleśniki, knedle,
grzyby suszone, chrzan, polskie
alkohole, słodycze...



Advanced
Real Estate Services

**Zadowolenie klienta
jest moim priorytetem.**

Profesjonalna, kompleksowa usługa
w zakresie kupna i sprzedaży domu:
wyszukanie nieruchomości,
ustalenie rynkowej ceny domu,
negocjowanie warunków umowy,
przygotowanie dokumentów,
finalizacja transakcji

Gwarantuję konkurencyjne stawki.
Zadzwoń po darmową konsultację już dziś!

Beata Kuligowska-Agent #01932458
408-409-0983
beata@advcmail.com

KALINKA
Fine Polish Food
5025 Almaden Expwy.
San Jose, (Near Hwy 85)
Mon-Sat 9am-9pm Sun 10am-7pm
(408) 723-1861
*Sucha Kielbasa, Biała Kielbasa,
Kasia's Pierogi,
Śledzie w sosie śmietankowym
firmy Crakowia, dzemy, buraki,
syropy, powidła, miód, polski
majonez kielecki, sosy Winiary w
torebkach, cebulka marynowana,
wyroby firmy „Solidarność”, lizaki,
baryłki, chrupki kukurydziane,
kisiel, budyń, 6 typów suszonych
grzybów z Polski, kremy do twarzy
i rąk, karty urodzinowe
po polsku.*